



MESTO NITRA

Materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Nitre

Predkladateľ:	Jozef Dvonč, primátor mesta Nitry
Číslo materiálu:	1273/2017
Názov materiálu:	Návrh na pridelenie dotácií z rozpočtu mesta Nitry na rok 2018 pre cieľové oblasti : a/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt, b/ záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností
Spracovateľ:	Mgr. Dagmar Bojdová, vedúca odboru kultúry Mgr. Tomáš Špánik, referent pre kultúru Mgr. Iveta Žitňanová, referentka pre pamätihodnosti
Napísal:	Mgr. Tomáš Špánik, referent pre kultúru
Prizvať:	-
Dátum rokovania MZ:	14.12.2017
Dátum vyhotovenia:	30.11.2017

Návrh na uznesenie:	Mestské zastupiteľstvo v Nitre p r e r o k o v a l o Návrh na pridelenie dotácií z rozpočtu mesta Nitry na rok 2018 pre cieľové oblasti : a/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt , b/ záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností s c h v a ľ u j e pridelenie dotácií z rozpočtu mesta Nitry na rok 2018 pre cieľové oblasti : a/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt , b/ záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností podľa predloženého návrhu
----------------------------	--

Podpis predkladateľa:	
------------------------------	--

Návrh na pridelenie dotácií z rozpočtu Mesta Nitry na rok 2018

pre cieľové oblasti :

a/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt

b/ záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností

Návrh na pridelenie dotácií z rozpočtu mesta Nitry na rok 2018 pre cieľové oblasti rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt a záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností je predložený v súlade s § 5 Všeobecne záväzného nariadenia č. 1/2001 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Nitry v znení neskorších dodatkov.

K termínu uzávierky prijímania žiadostí bolo prijatých spolu 80 žiadostí :

a/ pre cieľovú oblasť rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt 79 žiadostí, z toho 6 žiadostí bolo vyradených z dôvodu ich neplatnosti, 35 žiadostí je so žiadanou sumou nad 2000 € a 38 žiadostí so žiadanou sumou do 2000 €.

b/ pre cieľovú oblasť záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností 1 žiadosť, žiadaná suma je nad 2000 €.

Návrh na pridelenie dotácií v rozpočte odboru kultúry pre rok 2018 pre cieľové oblasti:

a/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt
/žiadaná suma nad 2000 €/ - **38 000 €**

b/ záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností
/žiadaná suma nad 2000 €/ - **40 000 €**

- **v kompetencii rozhodnutia Mestského zastupiteľstva v Nitre**

c/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt
/žiadaná suma do 2000 €/ - **12 000 €**

- **v kompetencii rozhodnutia primátora mesta Nitry**

Odporúčanie komisie na prerozdelenie vyššie navrhnutej sumy pre jednotlivé projekty v cieľových oblastiach rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt a záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností, pre žiadané sumy nad 2000 € je prílohou tohto návrhu.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Mesto Nitra v súlade s § 6 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Nitry č.1/2001 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Nitry v znení neskorších dodatkov, zverejnilo informáciu o možnosti požiadať o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Nitry na rok 2018 v súlade so stanovenými prioritami pre jednotlivé cieľové oblasti v znení uznesenia č. 264/2017-MZ k termínu uzávierky **17. október 2017**.

Priority pre cieľovú oblasť *rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt* boli stanovené nasledovne:

- Podpora projektov zameraných na 770. výročie udelenia kráľovských výsad mestu Nitra a
- podpora projektov zameraných na významné výročia, historické udalosti a významné osobnosti
- Podpora projektov zameraných na Európsky rok kultúrneho dedičstva
- Podpora podujatí zameraných na rozvoj Európskej kultúrnej cesty sv. Cyrila a Metoda a ďalších kultúrnych ciest
- Podpora projektov zameraných na akcentovanie spoločnej Európy, prezentácia výsledkov spolupráce so slovenskými kultúrnymi inštitútmi v Európe
- Vznik pôvodnej tvorby s dôrazom na mesto Nitra
- Podpora projektov v kultúrnej osvete a šírení kultúrnych hodnôt zameraných na deti a mládež, sociálne a zdravotne znevýhodnené skupiny obyvateľstva
- Podpora tradičných kultúrnych podujatí a podujatí zameraných na cieľovú skupinu mladšej vekovej kategórie

Oblasti podpory:

- podpora projektov zameraných na rozvoj, ochranu a šírenie kultúrnych hodnôt prostredníctvom kultúrnych podujatí, audiovizuálnych diel, umeleckej činnosti (divadelno-tanečnej, hudobnej, výtvarnej), literárnych diel,
- podpora kultúrnych aktivít, ktoré svojím významom, rozsahom a náročnosťou prekračujú rámec miestneho dosahu a prezentujú Nitru v celoslovenskom, či medzinárodnom meradle,
- podpora rôznych foriem propagácie kultúry v zahraničí, spolupráca s partnerskými mestami Nitry, rozvoj bilaterálnych a multilaterálnych vzťahov,
- podpora projektov zameraných na zlepšenie kvality služieb, kultúrnej turistiky a cestovného ruchu a na spojenie viacerých produktov do balíčka kultúrnych služieb v záujme zvýšenia príťažlivosti mesta,
- podpora nekomerčných aktivít a činností z oblasti divadelného, hudobného a výtvarného umenia,
- podpora rozvoja záujmovo - umeleckej činnosti, rôznych umeleckých žánrov a tradičnej ľudovej kultúry, podpora mimovládnych organizácií a nezávislých aktivít v oblasti kultúry,
- podpora publikačnej činnosti z oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva

Priority pre cieľovú oblasť *záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností* boli stanovené nasledovne:

- Podpora aktivít v areáli bývalých kasární na Martinskom vrchu
- Podpora obnovy národných kultúrnych pamiatok, ktoré predstavujú sakrálnu architektúru mesta
- Podpora ochrany a prezentácie archeologických nálezísk
- Podpora obnovy pamätihodností Nitry

Oblasti podpory:

- podpora projektov zameraných na činnosti a opatrenia súvisiace s výskumom, zachovaním, obnovou, reštaurovaním, regeneráciou, využívaním a prezentáciou objektov v areáli Nitrianskeho hradu
- podpora projektov zameraných na činnosti a opatrenia súvisiace s výskumom, zachovaním, obnovou, reštaurovaním, regeneráciou, využívaním a prezentáciou národných kultúrnych pamiatok evidovaných v Ústrednom zozname pamiatkového fondu Slovenskej republiky, ktoré predstavujú sakrálnu architektúru mesta /kostoly, kláštory, kaplnky, krížové cesty, sochy, súsošia, pomníky/
- podpora ochrany a prezentácie významných archeologických nálezísk na území mesta. - podpora prezentácie nálezísk, nálezov, rekonštrukcií dobových architektúr, náznakových rekonštrukcií.
- podpora projektov zameraných na činnosti a opatrenia súvisiace s výskumom, zachovaním, obnovou, reštaurovaním, regeneráciou, využívaním a prezentáciou pamätihodností mesta Nitry /objekty sakrálna a profánne/

Všetky žiadosti doručené k stanovenému termínu uzávierky prijímania žiadostí boli posúdené odborom kultúry, žiadatelia s neúplnými žiadosťami boli vyzvaní na doplnenie a po vyhodnotení boli všetky žiadosti predložené Komisii pre kultúru, cestovný ruch a zahraničné vzťahy MZ v Nitre.

Komisia pre kultúru, cestovný ruch a zahraničné vzťahy MZ v Nitre na svojom riadnom zasadnutí dňa 22.11.2017 prerokovala návrh na prerozdelenie prostriedkov na dotácie z rozpočtu odboru kultúry pre rok 2018 a uznesením č. 14/2017 odporúča rozdelenie prostriedkov **v celkovej výške 90 000 €** v návrhu rozpočtu odboru kultúry pre 2 cieľové oblasti nasledovne:

- a/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt /žiadaná suma nad 2000 €/ - **38 000 €**
- b/ záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností /žiadaná suma nad 2000 €/ - **40 000 €**
 - **v kompetencii rozhodnutia Mestského zastupiteľstva v Nitre**
- c/ rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt /žiadaná suma do 2000 €/ - **12 000 €**
 - **v kompetencii rozhodnutia primátora mesta Nitry**

Odporúčanie komisie na prerozdelenie vyššie navrhnutej sumy pre jednotlivé projekty v cieľových oblastiach rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt a záchrana a obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností, pre žiadané sumy nad 2000 € je prílohou návrhu.

Uznesenie komisie pre územné plánovanie architektúru a investičnú činnosť bude doložené na zasadnutí Mestskej rady v Nitre.

Stanovisko Mestskej rady v Nitre bude doložené na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Nitre.

Dotácie2018 - rozvoj a ochrana duchovných hodnôt, tvorba, ochrana alebo šírenie kultúrnych hodnôt

žiadaná suma - nad 2000€

SPOLU : 35

P.č.	Žiadateľ / Projekt	Obsah - charakteristika / Plánovaný termín	Hodnota projektu (€)	70% (€)	Žiadaná suma (€)	Odporučenie komisie pre CR, kultúru,..(€)	Odporučenie primátora (€)	Odporučenie MR (€)	Rozhodnutie MZ (€)
1	AB ART press, s.r.o. / Nitra – Ako si ťa pamätáme 3	vydanie neperiodickej publikácie o živote ľudí a premenách Nitry / 1. polrok 2018	6 000 €	4 200 €	3 500 €	500 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €
2	Akadémia Tanca, Slovenská spoločnosť pre rozvoj tanečného športu a tanečného umenia / Tanec je naša vášeň	realizácia choreografie a kostýmového zabezpečenia pre prezentáciu tanečného majstrovstva / máj 2018	8 000 €	5 600 €	4 000 €	500 €	500 €	500 €	500 €
3	Archeologický ústav SAV / 30 rokov výskumu Nitrianskeho hradu – publikácia	príprava a tlač publikácie/november 2018	9 500 €	6 650 €	3 800 €	500 €	500 €	500 €	500 €
4	Archeologický ústav SAV / Konferencia: 30 rokov výskumu Nitrianskeho hradu	realizácia konferencie spájajúcej odbornú a širokú verejnosť/ 06.07.-07.07.2018	7 450 €	5 215 €	3 350 €	500 €	300 €	300 €	300 €
5	Asociácia Divadelná Nitra / Medzinárodný festival Divadelná Nitra 2018, 27. ročník	realizácia medzinárodného divadelného festivalu / 28.september-03.október 2018	291 175 €	203 823 €	33 200 €	5 000 €	6 800 €	6 800 €	6 800 €
6	BerCash, s.r.o. / Svätourbanské zoborské slávnosti 2018	príprava a realizácia Svätourbanských zoborských slávností v roku 2018 / 25.05.-27.05.2018	18 000 €	12 600 €	4 500 €	500 €	700 €	700 €	700 €
7	Castellum, n.o. / „Leto na hrade 2018“	realizácia podujatí zahŕňajúcich koncerty a premietania filmov v hradnom areáli počas leta 2018 / rok 2018	14 100 €	9 870 €	3 000 €	1 000 €	500 €	500 €	500 €
8	Close Harmony Friends – priatelia vyrovnanej harmónie – A Cappella CD album Close Harmony Friends	nahrávka nového CD nosiča / 31.05.2018	10 364 €	7 255 €	3 109 €	500 €	500 €	500 €	500 €

9	CREART Production Mgr. Romana Bojdová / Drumpoint Slovakia 2018 – 5. ročník medzinárodného festivalu bubnov a perkusí	realizácia medzinárodného festivalu bubnov a perkusii / 31.05.-03.06.2018	13 000 €	9 100 €	3 000 €	1 500 €	1 500 €	1 500 €	1 500 €
10	Divadlo Andreja Bagara v Nitre – Hoax	realizácia inscenácie Hoax / rok 2018	14 200 €	9 940 €	4 900 €	0 €	0 €	0 €	0 €
11	Divadlo Andreja Bagara v Nitre / Ľudia, miesta a veci	realizácia inscenácie / rok 2018	13 000 €	9 100 €	3 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €
12	Divadlo Andreja Bagara v Nitre / Otec Goriot	realizácia inscenácie Otec Goriot / apríl 2018	17 000 €	11 900 €	3 000 €	2 000 €	1 900 €	1 900 €	1 900 €
13	Homo Nitriensis – nitrianska humanitná spoločnosť / Krojová zábava, prehliadka krojov – zameranie „ženich a nevesta“	uchovávanie ľudových tradícií prostredníctvom krojových zábav, prehliadky krojov / 30. apríl 2018	9 000 €	6 300 €	3 000 €	1 500 €	1 700 €	1 700 €	1 700 €
14	LAWLESS, s.r.o. / FATANGO 2018 – festival argentínskeho tanga	realizácia 3. ročníka hudobného/tanečného festivalu / 9.-11.máj 2018	6 490 €	4 543 €	3 540 €	500 €	500 €	500 €	500 €
15	Mavis & Jonathan, o.z. / Žíme spolu kultúrou	realizácia projektu spojeného s prezentáciou možností uplatnenia a realizácie zdravotne znevýhodnených ľudí / leto 2018	6 900 €	4 830 €	2 300 €	500 €	500 €	500 €	500 €
16	MFF Eko, s.r.o., / MFF Ekotopfilm – envirofilm tour 2018 Nitra	realizácia festivalu Ekotopfilm 2018 v Nitre / jar 2018	10 000 €	7 000 €	5 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €
17	Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum – výskumný ústav živočíšnej výroby Nitra / Agrofilm – 34. ročník medzinárodného filmového festivalu	realizácia 34.ročníka medzinárodného filmového festivalu z oblasti poľnohospodárstva / 01.10.-06.10.2018	101 000 €	70 700 €	5 000 €	1 500 €	1 500 €	1 400 €	1 400 €
18	NITRAVIN, o.z. / Nitriansky vínný festival 2018	realizácia vinohradníckeho festivalu / september-november 2018	30 000 €	21 000 €	10 000 €	1 500 €	1 400 €	1 400 €	1 400 €

19	Nitriansky horský spolok / Festival o horách a cestovaní „Vysoké hory Nitra 2018 – 12. ročník“	realizácia filmového festivalu o horách / 23.-25.11.2018	4 178 €	2 925 €	2 180 €	1 400 €	1 400 €	1 400 €	1 400 €
20	Nitrianska kráľovská vínna cesta, NKVC / 14. Podzoborské vinobranie	realizácia podujatia Podzoborské vinobranie, propagácia vinárstva a tradícií/ september 2018	3 500 €	2 450 €	2 450 €	500 €	500 €	500 €	500 €
21	Priatelia Starého divadla, o.z. / Gašpariáda	realizácia medzinárodnej prehliadky tradičného bábkového divadla v Nitre / júl 2018	11 500 €	8 050 €	5 000 €	900 €	900 €	900 €	900 €
22	Priatelia Starého divadla, o.z. / Nitránska verklikáreň	realizácia medzinárodného festivalu verklikárov v Nitre / júl 2018	9 900 €	6 930 €	4 200 €	700 €	700 €	700 €	700 €
23	Resume Partner, s.r.o. / FLAAM FESTIVAL 2018	realizácia jednodňového hudobného festivalu v kultúrnom centre Hidepark / 18. august 2018	13 020 €	9 114 €	4 750 €	800 €	800 €	700 €	700 €
24	Slavica, o.z. / Slavica Festival 2018 – medzinárodný folklórny festiva	realizácia folklórneho festivalu / 05.07. - 07.07.2018	5 141 €	3 599 €	2 900 €	1 000 €	800 €	800 €	800 €
25	Slovenská Orffova spoločnosť / Vandrovalí hudci – medzinárodný festival dávnej hudby	realizácia festivalu spojeného s prezentáciou domácich a zahraničných hudobných pamiatok / rok 2018	5 000 €	3 500 €	3 500 €	300 €	300 €	300 €	300 €
26	Slovenská poľnohospodárska univerzita / Medzinárodný folklórny festival Akademická Nitra 2018	realizácia festivalu zachovávajúceho ľudové tradície a zvyky / 02.07.-06.07.2018	116 840 €	81 788 €	7 000 €	2 700 €	2 500 €	2 500 €	2 500 €
27	Slovenská poľnohospodárska univerzita / Nitrianske univerzitné dni 2018	realizácia 16. ročníka podujatia pre študentov a mladých / apríl-november 2018	15 550 €	10 885 €	5 900 €	1 500 €	1 200 €	1 200 €	1 200 €
28	Spevácky zbor Nitria / Zabezpečenie činnosti zboru, reprezentácia mesta	zabezpečenie činnosti zboru, reprezentácia mesta / rok 2018	4 480 €	3 136 €	2 920 €	700 €	500 €	500 €	500 €

29	SRRZ – Rodičovské združenie pri CVČ Domino / „65. výročie Centra voľného času, Štefánikova trieda 63, Nitra	prezentácia zariadenia CVČ Domino / január-august 2018	4 790 €	3 353 €	3 000 €	500 €	700 €	1 000 €	1 000 €
30	Staré divadlo Karola Spišáka / Stretnutie, Setkání, Spotkanie, Találkozás	realizácia medzinárodného divadelného festivalu/jún 2018	70 000 €	49 000 €	10 000 €	1 200 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €
31	Súkromné konzervatórium, Krčméryho 2, Nitra / Mníšky – muzikálová komédia	realizácia inscenácie Mníšky / marec-október 2018	5 270 €	3 689 €	2 800 €	1 500 €	1 500 €	1 500 €	1 500 €
32	TRIPTYCH, o.z. / HIDEPARK NITRA – letná platforma pre kultúru	materiálno technické zabezpečenie pre podujatia počas leta 2018 / máj-september 2018	5 000 €	3 500 €	2 050 €	500 €	500 €	500 €	500 €
33	Umenie a spoločnosť, o.z. / Podpora činnosti Nového divadla v Nitre – činnosť nezávislého kvalitného profesionálneho divadelného, umeleckého a kultúrneho subjektu	podpora umeleckého rozvoja a činnosti Nového divadla / rok 2018	67 000 €	46 900 €	6 000 €	400 €	400 €	400 €	400 €
34	Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre / Jesus Christ Superstar	realizácia muzikálu Jesus Christ Superstar / máj-jún 2018	20 700 €	14 490 €	6 000 €	1 000 €	600 €	600 €	600 €
35	Zoborský skrášľovací spolok, o.z. / Zážitková expozícia histórie kláštorov na Zobore 2. etapa	vytvorenie stálej zážitkovej expozície o histórii v areáli Zoborského kláštora / marec-jún 2018	6 563 €	4 594 €	4 700 €	2 400 €	1 900 €	1 800 €	1 800 €
SPOLU			953 611 €	667 528 €	176 549 €	38 000 €	38 000 €	38 000 €	38 000 €

Dotácie 2018 - Cieľová oblasť: záchrana o obnova národných kultúrnych pamiatok a pamätihodností

žiadaná suma - nad 2000€

* NKP - národná kultúrna pamiatka, ÚZPF - ústredný zoznam pamiatkového fondu

P.č.	Žiadateľ / Projekt	Obsah - charakteristika / Plánovaný termín	Hodnota projektu (€)	70% (€)	Žiadaná suma (€)	Odporúčenie komisie pre CR, kultúru a zahr.vzťahy.(€)	Odporúčenie komisie preÚPA, inv.č. (€)	Odporúčenie primátora (€)	Odporúčenie MR (€)	Rozhodnutie MZ (€)
1	Špecializovaná nemocnica sv. Svorada Zobor, n.o. / - Revitalizácia územia, konzervácia ruín a sprístupnenie územia verejnosti	Záverečná etapa záchrany a obnovy NKP Zoborský kláštor, č.ÚZPF1513 - terénne práce pod dozorom archeológa, úprava areálu - technické zázemie pre prezentáciu nálezov a areálu NKP- reštaurátorské a umeleckoremeselné práce- zastrešenie príbytku mnícha, vyhotovenie expozície	338 500 €	236 950 €	50 000 €	40 000 €	50 000 €	40 000 €	40 000 €	40 000 €
SPOLU			338 500 €	236 950 €	50 000 €	40 000 €	50 000 €	40 000 €	40 000 €	40 000 €